

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HSB4383/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Tartalomjegyzék

A progresszív pásztázási mód manuális
kikapcsolása 17

A Philips Easylink funkció használata 17

1 Fontos!	3
Biztonság	3
Fontos biztonsági utasítások	3
Fontos tudnivalók egyesült királyságbeli felhasználóknak	4
Notice	5
Újrafelhasználás	5

2 DVD-házimozirendszer	7
Bevezetés	7
A doboz tartalma	7
A főegység áttekintése	8
A távvezérlő áttekintése	9

3 Csatlakoztatás	11
A készülék elhelyezése	11
A hangszórók csatlakoztatása a főegységhez	11
TV-készülék csatlakoztatása	11
Videokábelek csatlakoztatása	11
1. opció: Csatlakoztatás	
HDMI-kábel	12
2. opció: Csatlakoztatás SCART-on	
keresztül	12
3. opció: Csatlakoztatás komponens videokábel	13
4. opció: Csatlakoztatás kompozit videokábel	13
Audiokábelek csatlakoztatása	13
FM-antenna csatlakoztatása.	14
Tápcsatlakozás bekötése	14

4 Előkészületek	15
A távvezérlő előkészítése	15
Bekapcsolás	15
A vezeték nélküli kapcsolat manuális létrehozása	15
A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése	16
Megfelelő TV-rendszer kiválasztása	16
A menü nyelvének kiválasztása	16
A progresszív pásztázás bekapcsolása	17

5 Lejátszás	19
Lemezek lejátszása	19
A lemez menüjének használata	19
Hangcsatorna nyelvi beállítása	19
Felirat nyelvének kiválasztása.	19
A hangkimenet szinkronizálása a videolejátszással.	20
Lejátszás USB-eszközről	20
DivX-videofájl lejátszása	20
MP3-/WMA-fájlok lejátszása	21
Lejátszásvezérlés	21
Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás	21
A–B ismétlés (DVD,VCD, CD, MP3 és WMA)	21
Keresés előre/felé/vissza.	21
Lejátszás folytatása a legutóbbi leállítási ponttól	21
Lejátszási opciók	22
Lejátszási adatok megjelenítése	22
Kép nagyítása, illetve kicsinyítése	22
Váltás az audiocsatornára	22
A képek megtekintésének lehetőségei	22
Diavetítés indítása képekből	22
Képforgatás	22
A zenés diavetítés indítása	22

6 Beállítások módosítása	23
Általános beállítások	23
Készenléti üzemmódba kapcsolás	23
Hang beállítása	24
Videó beállítása	24
Felhasználói beállítások	25

7 FM-rádióállomások behangolása	28
Rádióállomások önműködő beprogramozása	28
Rádióállomások kézi beprogramozása	28
Tárolt rádiócsatorna behangolása	28
RDS-óra beállítása	29
RDS-információk megjelenítése	29

8 Hangerő és hanghatások állítása	30
Hangerő beállítása	30
Hanghatás kiválasztása	30
Előre beállított hangzás kiválasztása	30
Surround hanghatás kiválasztása	30
Magas/mély hangszintek beállítása.	30
Hang némítása	30
9 Egyéb jellemzők	31
Egyéb eszközök csatlakoztatása	31
Külső audiolejátszó hallgatása	31
10 Termékinformáció	32
Termékjellemzők	32
Erősítő	32
Lemez	32
Tuner (FM)	32
Hangsugárzók	32
Általános információk	33
Támogatott lemezformátumok	33
Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	33
11 Hibaelhárítás	35
12 Függelék	37
Falra szerelés	37
A mellékelt szerelőkészlet tartalma	37
További kellékek	37
A főegység és a hangszórók felszerelése	37

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 - 230V
 Elemes működéshez.....AAA
 Névleges frekvencia.....50Hz

Teljesítmény

maximális <4W
 készenléti állapotban <1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 13 kg

Befoglaló méretek

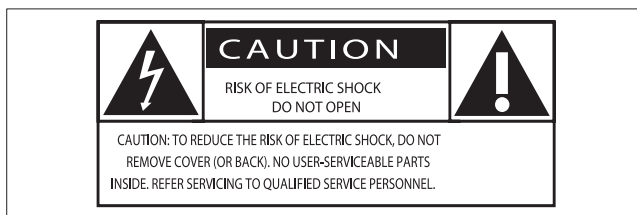
szélesség 260 mm
 magasság..... 140 mm
 mélység..... 95 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2X60+120 W RMS

1 Fontos!

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát. A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében, a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket víztől.

- ⑥ Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt szereléseket/tartozékokat használjon.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

14) Akkumulátor használata VIGYÁZAT
– Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:

- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.

15) A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.

16) Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

17) A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.

Fontos tudnivalók egyesült királyságbeli felhasználóknak

Hálózati csatlakozódugó

Ez a készülék hitelesített 13 Amp dugóval van felszerelve. Az ilyen típusú dugó biztosítékának cseréje a következőképpen történik:

- 1) Távolítsa el a biztosíték tartójának fedelét, majd magát a biztosítékot.
- 2) Helyezzen be egy új biztosítékot, amely BS1362 5 Amp, A.S.T.A. vagy BSI típusú legyen.
- 3) Helyezze vissza a biztosíték tartójának fedelét.

Ha a készülékhez mellékelt dugó nem megfelelő a helyi fali aljzatokhoz történő csatlakoztatáshoz,

el kell távolítani a kábelről, és megfelelő dugót szerelni fel helyette.

Ha a hálózati csatlakozódugó biztosítékot is tartalmaz, a biztosíték 5 Amp áramerősségű kell legyen. Biztosíték nélküli dugó használata esetén az áramerősség az elosztótáblán nem lehet több 5 ampernél.

Megjegyzés: A sérült dugót a 13 ampernél nagyobb áramerősségű aljzatokhoz való csatlakoztatás esetén fennálló áramütés veszélyének elkerülése érdekében el kell távolítani.

A dugó csatlakoztatása

A tápvezetékben található huzalok színekódjai = semleges (N), barna = aktív (L).

Mivel előfordulhat, hogy e színek nem felelnek meg az ön által használt dugó színekódjaival, az alábbi módon határozhatja meg dugójának aljzatait.

- A kék vezeték csatlakoztassa az N jelzésű vagy fekete aljzathoz.
- A barna vezeték csatlakoztassa az L jelzésű vagy piros aljzathoz.
- Egyik vezeték se csatlakoztassa a dugóban található E (vagy e) jelű földelt aljzathoz vagy a zöld (vagy zöld és sárga) aljzathoz.

A dugó borításának visszahelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kábelcsipesz az ólomszigetelésre is rá van csatolva - nem csupán a két vezetékre.

Felhasználói jogok az Egyesült Királyságban

Előfordulhat, hogy a felvételkedítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Helyezze a készüléket sík, kemény és stabil felületre.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- A készüléket kizárólag beltérben használja. Ne tegye ki a készüléket víznek, nedvességnek és vízzel telt tárgyak közelségének.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.



Figyelem

- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Az egység falra szerelését csak képzett szakember végezheti. Az egység csak megfelelő fali tartószerkezet használatával és csak olyan falra szerelhető fel, amely biztosan elbírja a készülék súlyát. A helytelen fali rögzítés súlyos sérülést és kárt okozhat. Az egység falra szerelését ne kísérelje meg egyedül elvégezni.

Notice



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. A „Pb” vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:



Kérjük, tájékozódjon az akkumulátorok szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasznált akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

A HDMI, HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye.



A DivX, DivX Certified és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

Hivatalos DivX® Ultra tanúsítvánnyal rendelkező termék.

A DivX® videók (DivX® 6 is) valamennyi változatát képes lejátszani, a DivX® médiafájlokat és DivX® médiaformátumokat kiemelkedő minőségben.



A gyártás a következő egyesült államokbeli szabadalmak, 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535, és más egyesült államokbeli és világszerte elismert szabadalmak alapján történt. A DTS és a DTS Digital Surround, a DTS logók és szimbólumok a DTS, Inc. © 1996-2007 DTS Inc. bejegyzett védjegyei, Minden jog fenntartva.



Az USB-IF emblémák az Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc. védjegyei.



A gyártás a Dolby Laboratories engedélyével történt. A Dolby, a Pro Logic és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



Az ENERGY STAR és az ENERGY STAR márka bejegyzett egyesült államokbeli védjegyek.

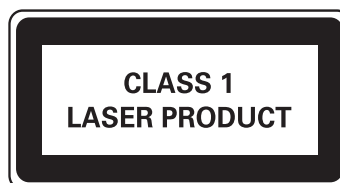
Megjegyzés

- Ez a készülék a „B” osztályú digitális adatfeldolgozási eszközökre vonatkozó rádiózavarási határértékek tesztje során teljesítette az FCC (Federal Communications Commission – Szövetségi Hírközlési Tanács) előírásainak 15. cikkelye szerinti feltételeket. Ezek a korlátozások arra szolgálnak, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak az otthoni használat során fellépő káros interferenciák ellen. A készülék nagyfrekvenciájú energiát hoz létre és használ, és ezt kisugározhatja, továbbá ha üzembe helyezése nem az utasításoknak megfelelően történik, annak a rádiós kommunikáció zavarása lehet a következménye. Az azonban nem garantálható, hogy a készülék nem okoz interferenciát egy adott konfigurációban.

Ha a készülék zavarja a rádió- vagy televíziós vételt (ez a készülék ki- és bekapcsolásával megállapítható), a felhasználó a következő intézkedésekkel próbálhatja meg elhárítani az interferenciát:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevő közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a készüléket más áramkörre táplált hálózati aljzathoz, mint amely a vevőt látja el energiával.
- Kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy tapasztalt rádió- vagy televíziószerelőtől.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

2 DVD-házimozirendszer

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.Philips.com/welcome oldalon. Ez a DVD-házimozirendszer hozzájárul otthona szépségéhez. Ismerje meg a DVD-házimozirendszer által nyújtott többcsatornás surround hangzást és kiváló képminőséget.

Bevezetés

A készülék lehetővé teszi, hogy Ön

- videofelvétel megtekintése DVD-/VCD-/SVCD-lemezeiről vagy USB-eszközről
- audiofelvétel hallgatása lemezeiről vagy USB-eszközről
- képek megtekintése lemezeiről vagy USB-eszközről
- hallgathat FM-rádiót
- Gondoskodjon az EasyLink kompatibilis készülékek irányításáról egyetlen távvezérlővel
- Az audio-/videokimenet szinkronizálása

A következő hanghatásoknak köszönhetően gazdagíthatja a hangzást:

- Surround hangélmény
- Előre programozott hangzás üzemmódok

Az egység a következő média-/lemezformátumokat támogatja:



A készülék a következő régiókódokkal ellátott DVD-lemezeket képes lejátszani:

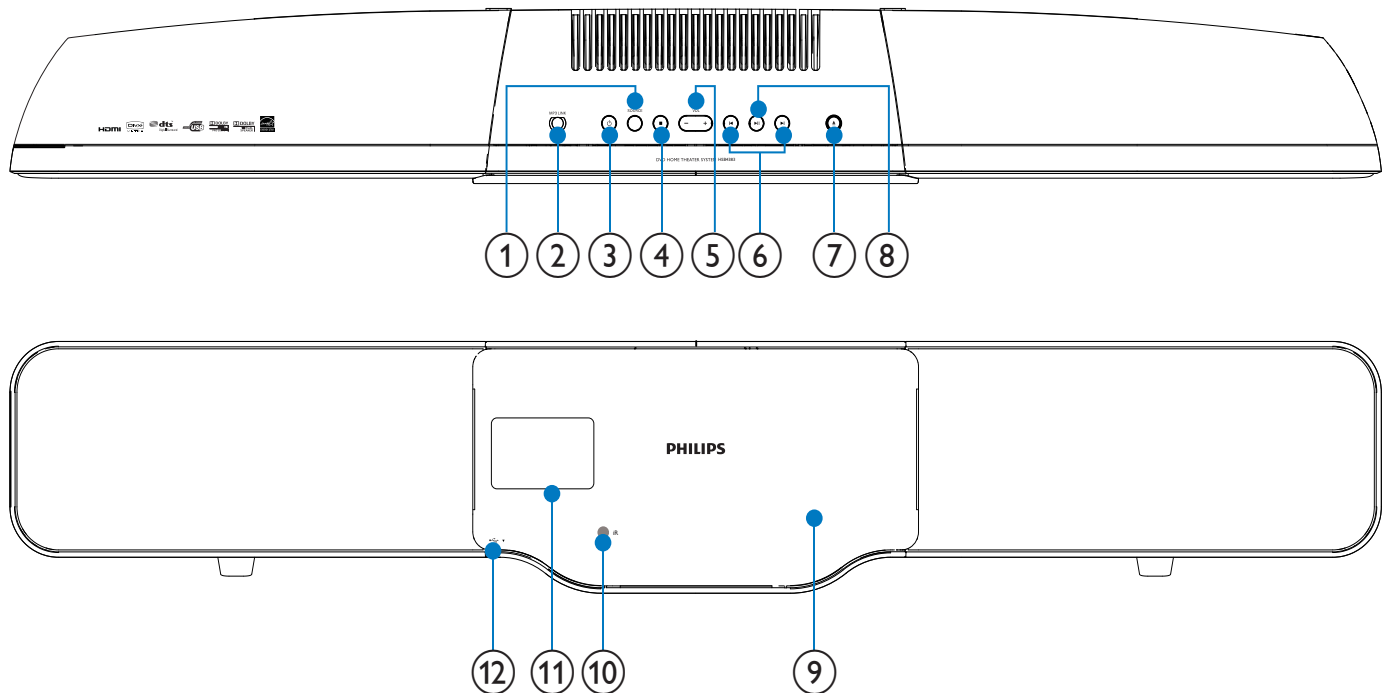
DVD-régiókód	Országok
 	Európa

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Hangszórók (2 db)
- Vezeték nélküli digitális mélynyomó
- Hálózati adapter a főegységhez
- Távvezérlő (elemekkel)
- FM antennakábel
- AV-kábel (piros/fehér/sárga)
- USB-hosszabbítókábel
- SCART-adapter
- Fali tartó csavarokkal (4 db)

A főegység áttekintése



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

① SOURCE

- Forrás kiválasztása.

② MP3 LINK

- Külső audioeszköz csatlakozója.

③

- A készülék bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.

④

- Lejátszás leállítása.
- Tárolt rádiócsatorna törlése.

⑤ VOL +/-

- A hangerő beállítása

⑥

- Ugrás az előző, illetve a következő felvételre, fejezetre vagy műsorra.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

⑦

- A lemeztartó kinyitása.

⑧

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑨ Lemeztálca

⑩ Távvezérlő érzékelője

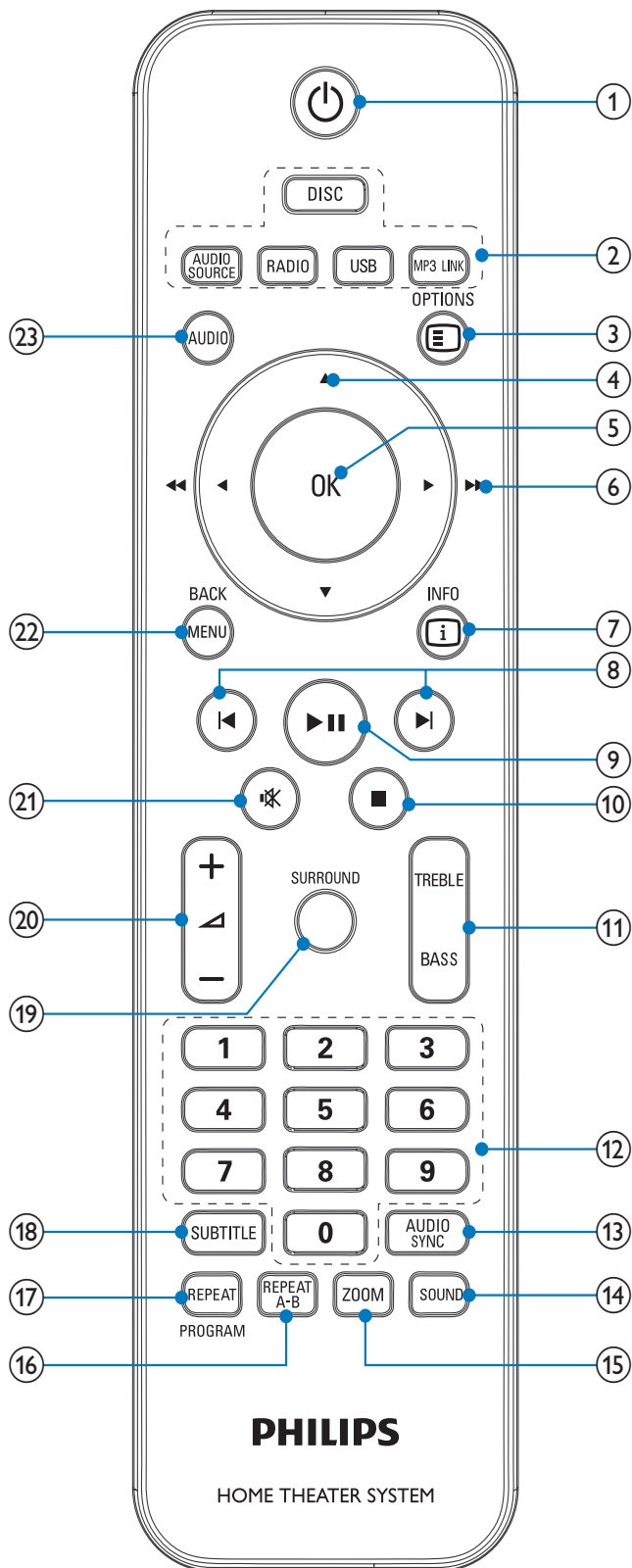
⑪ Kijelzőpanel

- Aktuális állapot kijelzése.

⑫

- USB-aljzat

A távvezérlő áttekintése



- ①
- A készülék bekapcsolása vagy készenléti állapotba helyezése.

- ② **Forráskiválasztó gombok**
- Forrás kiválasztása.
- ③ **OPTIONS**
- Rendszerbeállítás menü megnyitása és bezárása.
- ④
- Menüknél: a kurzor fel/le mozgatása.
 - Nagyított kép mozgatása felfelé/lefelé.
 - Képek elforgatása vagy a két oldal felcserélése.
- ⑤ **OK**
- Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
- ⑥
- Menüknél: a kurzor balra/jobbra mozgatása.
 - Keresés egy műsorszámon, vagy a lemez tartalmán belül.
 - Nagyított kép mozgatása balra/jobbra.
 - Rádióállomás behangolása.
- ⑦ **INFO**
- Video- és audiotartalmak lejátszásakor, aktuális állapotról vagy a lemezről szóló információk megjelenítése.
 - Képek esetén megjeleníti a fényképfájlok miniképeit.
 - FM-rádióhoz, az RDS-óra megjelenítéséhez.
- ⑧
- Ugrás az előző, illetve a következő felvételre, fejezetre vagy műsorra.
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- ⑨
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑩
- Lejátszás leállítása.
 - Tárolt rádiócsatorna törlése.
- ⑪ **TREBLE / BASS**
- A magas és mély mód kiválasztása. A +/- gomb megnyomásával állíthatja be a magas és mély szinteket.

⑫ Számbillentyűzet

- Felvétel, fejezet vagy műsor közvetlen kiválasztása.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása közvetlenül.

⑬ AUDIO SYNC

- Belépés a hang késési idejének beállításába.

⑭ SOUND

- Előre meghatározott hanghatások kiválasztása.

⑮ ZOOM

- Képeknél és videóknál: nagyítás/kicsinyítés.

⑯ REPEAT A-B

- A zeneszám/lemez adott részének megismétlése.

⑰ REPEAT/PROGRAM

- Ismételt vagy kevert sorrendű lejátszási mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
- Rádióállomások beprogramozása

⑱ SUBTITLE

- A DVD- vagy DivX-felirat nyelvének kiválasztása.

⑲ SURROUND

- A Dolby Virtual Speakers (DVS) hanghatás engedélyezése/letiltása.

⑳ +/-

- A hangerő beállítása

**㉑ **

- Hangerő némítása vagy visszaállítása.

㉒ MENU/BACK

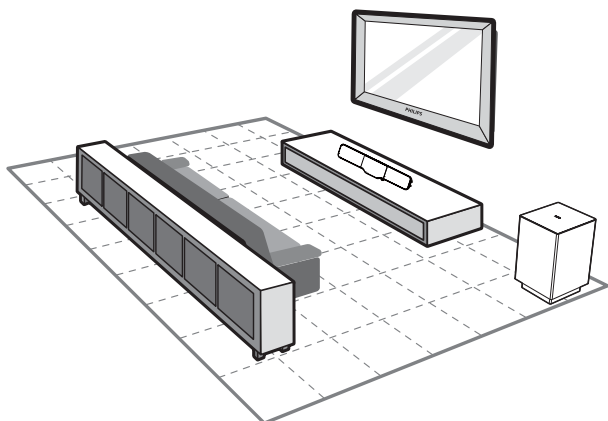
- Visszatérés az előző képernyőre.
- Videolemeznél: lemez menü megnyitása vagy bezárása.
- Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióval ellátott videolemezeknél: PBC be-/kikapcsolása.

㉓ AUDIO

- Sztereó, monó-bal vagy monó-jobb csatorna közötti választás VCD esetén.
- Hangcsatorna nyelvi beállítása DVD- vagy DivX-videónál.

3 Csatlakoztatás

A készülék elhelyezése



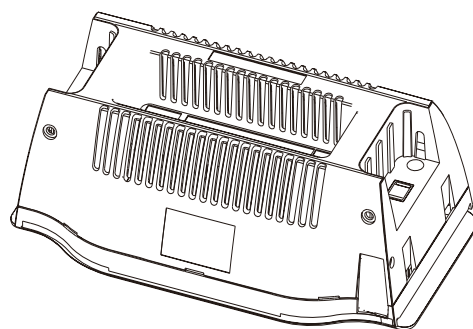
- 1 Helyezze az egységet TV közelébe.
- 2 A hangszórókat a normális hallgatási fülmagasságnak megfelelően helyezze el, a hallgatási területtel közvetlenül párhuzamosan.
- 3 A mélynyomót helyezze a szoba egy sarkába, vagy a TV-készüléktől legalább 1 méteres távolságba.

Megjegyzés

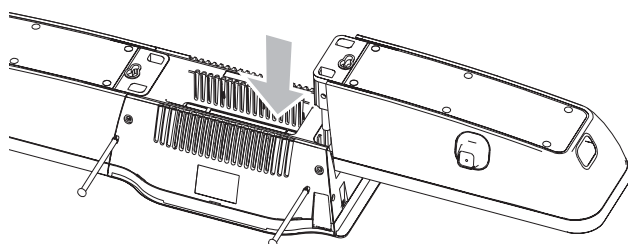
- A mágneses interferencia illetve a nem kívánt zajok kiszűrésére soha ne tegye a készüléket és hangszórókat más sugárzó készülék közelébe.
- Soha ne helyezze az egységet zárt szekrénybe.
- Az egységet a fali aljzat közelébe helyezze, ahol a tápkábelt könnyedén csatlakoztathatja.

A hangszórók csatlakoztatása a főegységhez

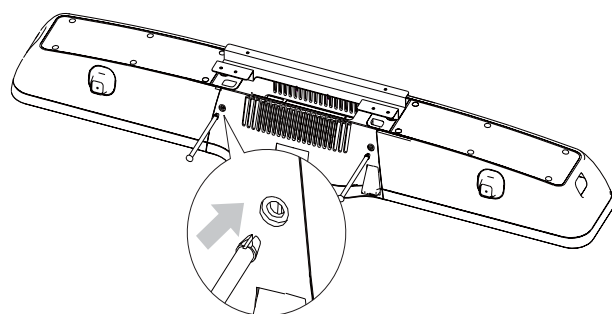
- 1 Helyezze a főegységet sima, lágy felületre.
 - A főegység hátsó része legyen felül.



- 2 Csatlakoztassa a bal oldali hangszórót a főegység bal oldalához.



- 3 A 2. lépés megismételésével csatlakoztassa a jobb oldali hangszórót.
- 4 Helyezze a mellékelt töcsavart a furatba.



TV-készülék csatlakoztatása

Videokábelek csatlakoztatása

Ez a kapcsolat lehetővé teszi, hogy ez egységről videókat nézhessen a TV-készüléken. Kiválaszthatja a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

- 1. opció: Csatlakoztatás HDMI-n keresztül (HDMI, DVI vagy HDCP-kompatibilis TV esetén).
- 2. opció: Csatlakoztatás SCART-on keresztül (normál TV esetében).
- 3. Csatlakoztatás komponens videón keresztül (normál vagy progresszív pásztázású TV-készülék esetén)
- 4. opció: Csatlakozás kompozit video (CVBS) használatával (normál TV-készülékhez).

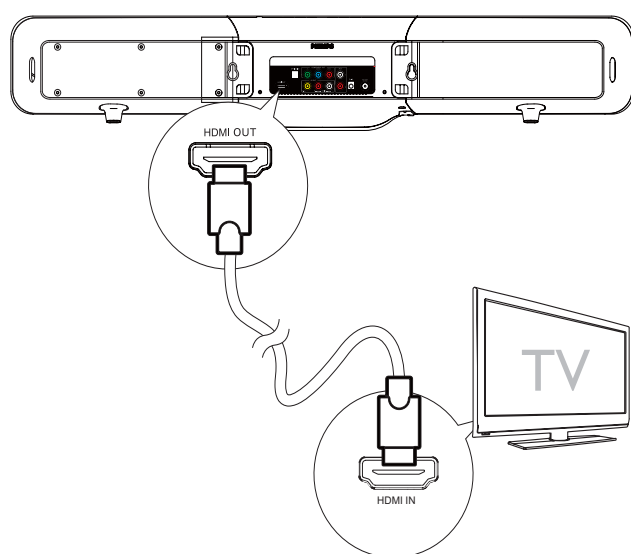
- a készülék „HDMI” csatlakozójához.
- a TV-készülék HDMI csatlakozójához.



Megjegyzés

- Az egység HDMI CEC kompatibilis. Segítségével a csatlakoztatott TV/készülék képesek egymást vezérelni a HDMI-n keresztül.
- Ha a TV-készüléken csak DVI-csatlakozó található, használjon HDMI/DVI-adaptert. Ebben az esetben egy további audiókábelre van szükség.

1. opció: Csatlakoztatás HDMI-kábelrel



A legjobb képminőség eléréséhez használjon HDMI (nagyfelbontású multimédia-interfész), DVI (digitális vizuális felület), illetve HDCP (nagy sávszélességű digitális tartalomvédelem) kompatibilis TV-készüléket. A csatlakozás video- és audiojelek átvitelére egyaránt képes. Ezen a csatlakozáson keresztül HD (nagy felbontás) tartalmakkal rendelkező DVD-lemezeket nézhet.

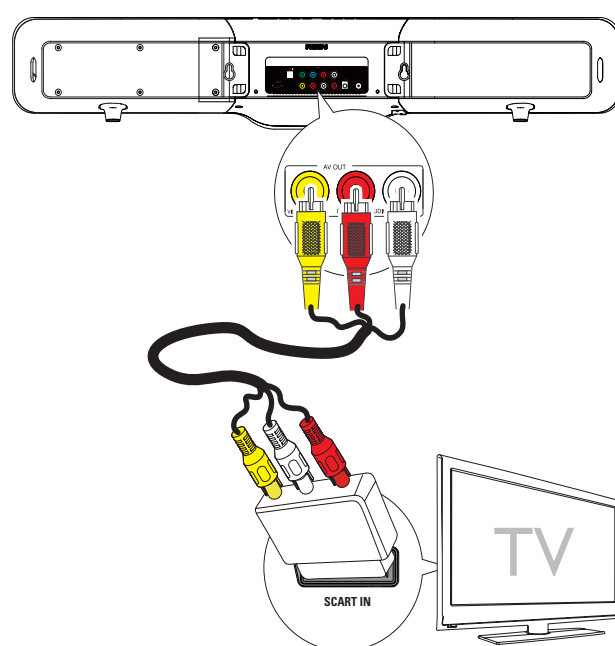


Megjegyzés

- Egyes TV-készülékek nem támogatják a HDMI-audioátvitelt.
- Ez a kapcsolat a legjobb videominőséget biztosítja.

- 1 Csatlakoztatás HDMI-kábelrel (nem tartozék):

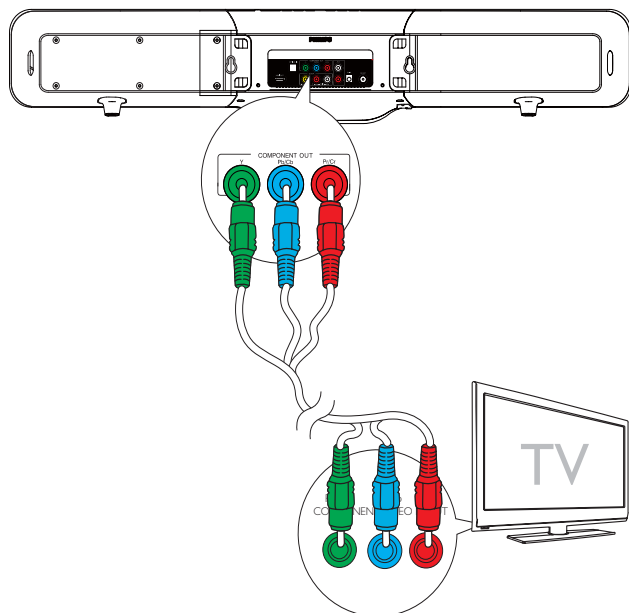
2. opció: Csatlakoztatás SCART-on keresztül



- 1 Az AV-kábel egyik végét (vörös/fehér/sárga) csatlakoztassa a scart adapter AV bemeneti csatlakozóaihoz.
- 2 A másik végét csatlakoztassa az egység **AV OUT (VIDEO OUT AUDIO R/L)** aljzataihoz, majd csatlakoztassa a SCART-adaptert a TV-hez.

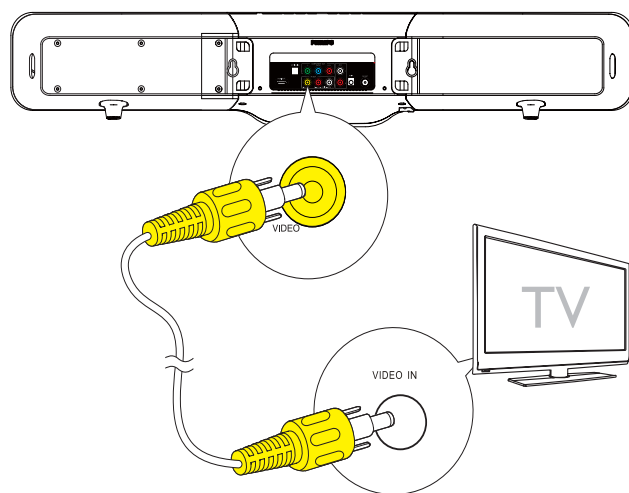
3. opció: Csatlakoztatás komponens videokábelrel

Csatlakoztasson progresszív pásztázású TV-készüléket komponens videokapcsolaton keresztül a jobb videominőség érdekében.



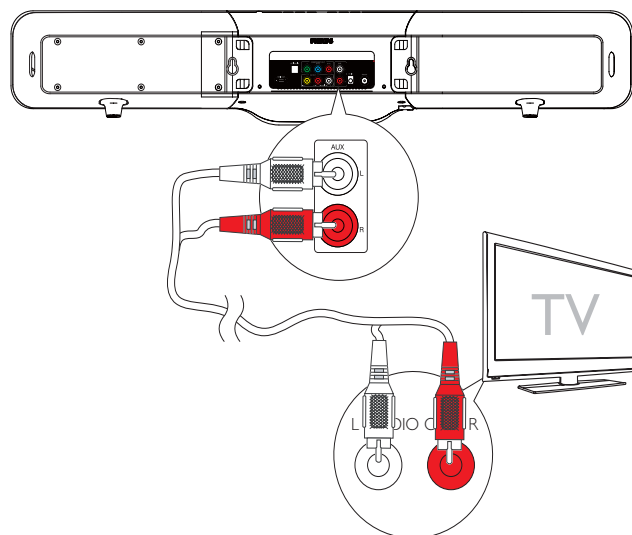
- 1 Csatlakoztasson komponens videokábeleket (vörös/kék/zöld - nem tartozék):
 - az egység **COMPONENT VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y)** aljzatába.
 - a TV-készülék komponens bemeneti csatlakozóira.

4. opció: Csatlakoztatás kompozit videokábelrel



- 1 Csatlakoztassa a mellékelt AV-kábel sárga csatlakozóit
 - a készülék **VIDEO OUT** csatlakozójához.
 - a TV-készülék videokimeneti csatlakozójához.

Audiokábelek csatlakoztatása



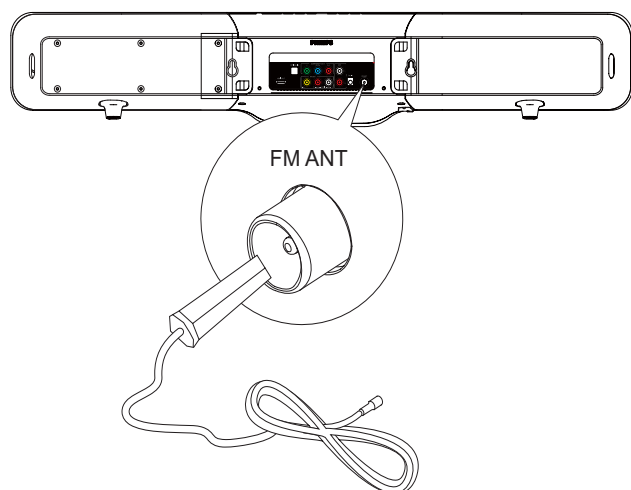
- 1 A TV hangjának az egységen keresztül történő lejátszásához csatlakoztassa az audiokábelt (vörös/fehér - nem tartozék) a
 - a készülék **AUX L/R** csatlakozójához.
 - a TV audiokimeneti csatlakozójához.

FM-antenna csatlakoztatása.



Tanács

- A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.



- 1 Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a főegységen található **FM ANT** csatlakozóhoz.

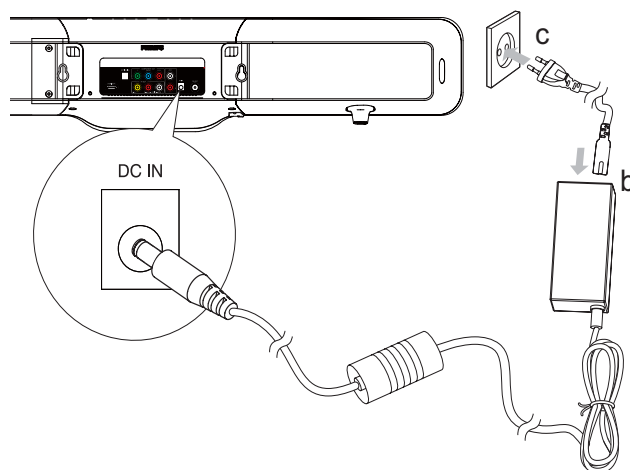
Tápcsatlakozás bekötése



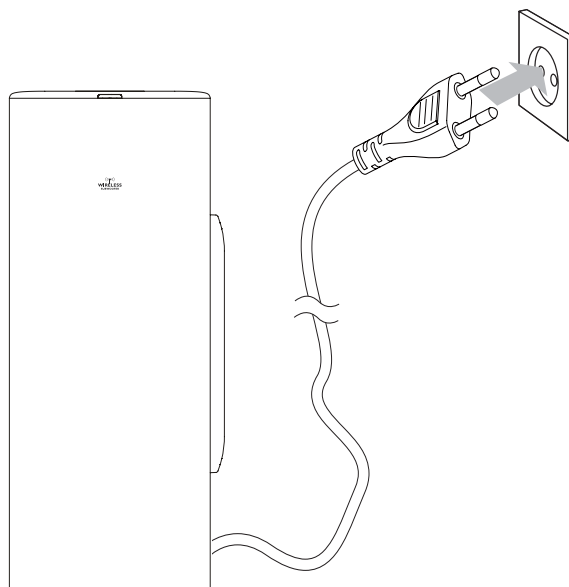
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati tápforrás lecsatlakoztatásakor mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki a csatlakozót. A kábelt tilos húzni.
- A főegység tápkábelének csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

- 1 Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzatba.



- 2 Csatlakoztassa a vezeték nélküli digitális mélynyomó tápkábelét a fali aljzatba.



4 Előkészületek



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el. Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

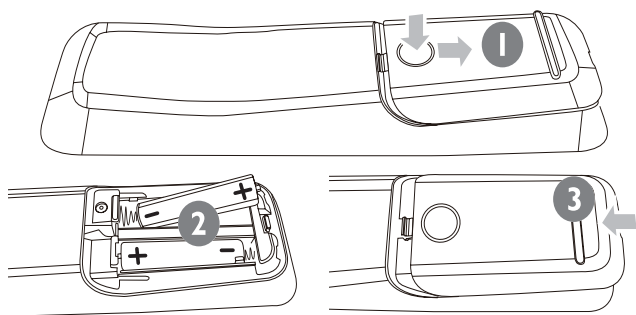
Gyári szám _____

A távvezérlő előkészítése



Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.



- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.

- 2 Helyezzen be két R03 vagy AAA elemet a jelzésnek megfelelő polaritással (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

Bekapcsolás

- 1 Nyomja meg a következőt: 
↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.
- 2 Várjon, amíg a főegység és a mélynyomó között létre nem jön a vezeték nélküli kapcsolat.
↳ A **[PAIRING]** (párba rendezés) jelzőfény villog.
↳ Ha a kapcsolat létrejön, **[PAIR OK]** (sikeres a párba rendezés) jelzés jelenik meg, és a mélynyomón a kék jelzőfény kezd világítani.
↳ Ha a kapcsolat nem jön létre, **[PAIR FAIL]** (sikertelen párba rendezés) jelzés jelenik meg, és a mélynyomón a zöld jelzőfény kezd világítani.
↳ Ha a vezeték nélküli kapcsolat létrehozása sikertelen, állítsa be a kapcsolatot manuálisan.

A vezeték nélküli kapcsolat manuális létrehozása

- 1 Normál készenléti módban (tekintse meg a „Beállítások módosítása - Általános beállítások - **[Standby Mode]**” fejezetet), majd nyomja meg és tartsa nyomva a főegység  gombját 3 másodpercig.
↳ **[PAIRING]** (párba rendezés) jelzőfény villog.
- 2 Nyomja meg 3 másodpercig a mélynyomó **PAIR** gombját.
↳ A mélynyomó kék és zöld jelzőfénye váltakozva világít.

- ↳ Ha a vezeték nélküli kapcsolat sikeres, a **[PAIR OK]** (párba rendezés megfelelő) felirat jelenik meg a kijelzőn, és a mélynyomó kék jelzőfényei felvillannak.

3 Ismét kapcsolja be a főegységet.



Megjegyzés

- Ha most sem jön létre a vezeték nélküli kapcsolat, ellenőrizze, nincs-e a helyiségben ütközés vagy erős interferencia (például más elektronikus készülékekkel). Miután megszüntette az ütközést vagy az erős interferenciát, ismételje meg az eljárást.

A megfelelő megtekintési csatorna megkeresése

- 1** A **⏻** gombbal kapcsolja be az egységet.
- 2** A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **DISC** gombot.
- 3** Kapcsolja be a TV-készüléket, majd a következő lehetőségek egyikét választva állítsa be a megfelelő videobemeneti csatornát:
 - Kapcsoljon a legelső TV-csatornára, majd nyomja meg a csatorna lefelé gombot, amíg nem látja a kék képernyőt.
 - Nyomja meg a forrás gombot ismételten a TV-készülék távvezérlőjén.



Tanács

- A videobemeneti csatorna a legelső és a legutolsó csatorna között található, és előfordulhat, hogy a következő nevek alatt található: FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI stb. A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét.

Megfelelő TV-rendszer kiválasztása

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- 1** Nyomja meg az **⏻** **OPTIONS** gombot.
- 2** Válassza az **[Video Setup]** menüpontot.
- 3** Válassza a **[TV Type]** beállítást, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 4** Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[PAL]** - PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
 - **[NTSC]** - NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
 - **[Multi]** - PAL- és NTSC-rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékekhez.
- 5** A menüből az **⏻** **OPTIONS** gomb megnyomásával léphet ki.

A menü nyelvének kiválasztása

- 1** Nyomja meg az **⏻** **OPTIONS** gombot.
- 2** Válassza az **[General Setup]** menüpontot.
- 3** Válassza a **>[OSD Language]** beállítást, majd nyomja meg az **▶** gombot.
- 4** Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5** A menüből az **⏻** **OPTIONS** gomb megnyomásával léphet ki.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

A progresszív pásztázás megduplázza a váltott soros pásztázás (hagyományos TV-rendszer) másodpercenkénti képkockaszámát. Közel kétszer annyi képsorszámával a progresszív letapogatás jobb képfelbontást és képminőséget biztosít.

A funkció bekapcsolása előtt, ellenőrizze a következőket:

- A TV támogatja-e a progresszív jeleket.
- Az egységet csatlakoztatta a TV-készülékkel a komponens videón keresztül.

- 1 Kapcsolja be a TV-készüléket.
- 2 Győződjön meg róla, hogy a TV progresszív pásztázási módja deaktiválva van (lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- 3 Kapcsolja be a TV-készüléket, és állítsa a felvevőnek megfelelő csatornára.
- 4 Nyomja meg az **DISC** gombot.
- 5 Nyomja meg az **☰** **OPTIONS** gombot.
- 6 A **▲/▼** gombok megnyomásával válassza ki a **[Video Setup]** lehetőséget a menüben, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 7 Válassza a **[Progressive] -> [On]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
↳ Figyelmeztető üzenet jelenik meg.
- 8 A folytatáshoz válassza az **[Ok]** és nyomja meg a következőt: **OK**.
↳ A progresszív beállítás készen van.



Megjegyzés

- Amennyiben üres képernyő vagy torz kép jelenik meg a képernyőn, várjon 15 másodpercig az automatikus helyreállításra, vagy kapcsolja ki manuálisan a progresszív pásztázást.

- 9 A progresszív pásztázási mód bekapcsolása a TV-készüléken.

A progresszív pásztázási mód manuális kikapcsolása

- 1 A progresszív pásztázási mód kikapcsolása a TV-készüléken.
- 2 Nyomja meg az **☰** **OPTIONS** gombot.
- 3 A **▲/▼** gombok megnyomásával válassza ki a **[Video Setup]** lehetőséget a menüben, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 4 Válassza a **[Progressive] -> [Off]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 A menüből az **☰** **OPTIONS** gomb megnyomásával léphet ki.

A Philips Easylink funkció használata

A készülék támogatja a Philips EasyLink szabványt, amely a HDMI CEC (Consumer Electronics Control) protokollt használja. A HDMI-kapcsolaton keresztül csatlakoztatott EasyLink-kompatibilis készülékek távvezérlővel irányíthatók.



Megjegyzés

- A Philips nem garantálja a HDMI CEC-készülékekkel való 100%-os kompatibilitást.

- 1 Kapcsolja be a HDMI CEC műveleteket a TV-készüléken vagy a többi csatlakoztatott készüléken. Tekintse meg TV/készülékek felhasználói kézikönyveit a további részletekért.
- 2 Most már használatba veheti a Philips EasyLink vezérlőt.

Lejátszás egy gombnyomásra[Auto Wakeup TV]

A ►|| gomb megnyomásával az egység a készenléti állapotból felébredve megkezd a lemez lejátszását (ha van videolemez a lemeztárcában). Ezzel egyidejűleg a TV-készülék szintén bekapcsol és a megfelelő csatornára vált.

Egyérintéses kikapcsolás[System Standby]

Amennyiben olyan készülékekhez csatlakoztatja, amelyek támogatják a készenléti üzemmódot, a távvezérlővel az egység kikapcsolása által mindegyik csatlakoztatott HDMI-készülék készenléti üzemmódba kapcsol. Ugyanígy, bármely más csatlakoztatott HDMI-készülék távvezérlőjének segítségével elvégezheti az egy gombnyomásos kikapcsolást.

Egyérintéses hanglejátszás[System Audio Control]

Amikor TV-készülékét HDMI CEC-kompatibilis készülékekhez csatlakoztatja, a TV képes a csatlakoztatott eszközről érkező hang automatikus lejátszására.

5 Lejátszás



Megjegyzés

- Egyes lemez-, illetve fájltypusok lejátszásánál lehetnek eltérések.

Lemezek lejátszása



Vigázat

- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Nem szabad lemezt lejátszani semmilyen kiegészítővel, például stabilizálógyűrűvel vagy lemezvédő fóliával.
- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.

- 1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.
- 2 Nyomja meg a **▲** gombot a főegységen a lemeztálca kinyitásához.
- 3 Helyezzen egy lemezt a lemeztálcába, majd nyomja meg a **▶||** gombot.
↳ Ügyeljen rá, hogy a címke kifelé nézzen.
- 4 A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**.
 - Az előző, vagy a következő felvételre/fejezetre/műsorszámra való ugráshoz használja a **◀|▶** gombokat.**Ha a lejátszás nem indul el rögtön**
 - Felvétel/fejezet/műsorszám kiválasztása után nyomja meg a **▶||** gombot.



Tanács

- Egy zárolt DVD lejátszásához adjon meg egy 4 számjegyű kódot a korhatár beállítására.

A lemez menüjének használata

DVD/(S)VCD lemez betöltésekor előfordulhat, hogy a menü megjelenik a TV-képernyőn.

Visszatérés a menübe lejátszás közben:

- 1 Nyomja meg a következőt: **MENU/BACK**.



Megjegyzés

- Egy VCD-lemez menüjének megtekintéséhez, kapcsolja be a lemez Lejátszásvezérlés (PBC) funkcióját.

Hangsatorna nyelvi beállítása

DVD, DivX videó és VCD esetén megadhat nyelvi beállítást.

- 1 A lemez lejátszása alatt nyomja meg az **AUDIO** gombot.
↳ Megjelennek a nyelvvel kapcsolatos opciók. Ha a lemezen nincs meg a nyelvi beállítások szerinti hangsatorna, akkor a lemez nyelvi alapbeállítása lép érvénybe.



Megjegyzés

- Egyes DVD-k esetén a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **MENU/BACK** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

Felirat nyelvének kiválasztása.

DVD vagy DivX® Ultra lemez esetén kiválaszthatja, hogy milyen nyelvű legyen a feliratozás.

- Lejátszás közben nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Tanács

- Egyes DVD-k esetén a nyelv csak a lemez menüjében módosítható. A **MENU/BACK** feliratú gombbal léphet be a lemez menüjébe.

A hangkimenet szinkronizálása a videolejátszással.

Ha a videolejátszás lassabb, mint a hangkimenet (a hang nem illeszkedik a képhez), lehetősége van a hangkimenet késleltetésére a szinkronizálás érdekében.

- 1 Nyomja meg, és tartsa nyomva a **AUDIO SYNC** gombot, amíg az „AUDIO SYNC XXX” felirat meg nem jelenik.
↳ Az „XXX” jelöli a késedelem idejét.
- 2 Öt másodpercen belül, nyomja meg a **↶** +/- gombot a késési idő beállításához.

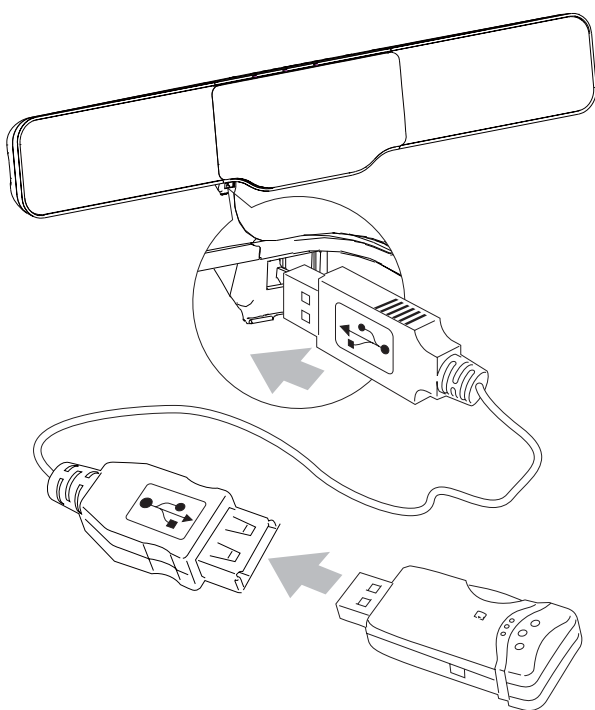
Lejátszás USB-eszköztől



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz tartalmaz-e lejátszható zenét, képeket vagy videót.

- 1 Csatlakoztassa a mellékelt USB-hosszabbítókábelt
 - az USB-készülékhez, és
 - a **↶↷** aljzathoz.



- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg a **USB** gombot.
↳ Megjelenik a tartalom mutató menü.
- 3 Válasszon ki egy mappát/fájlt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a lejátszandó fájlt, majd nyomja meg a **▶||** gombot.
 - A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg a **▲** gombot egészen addig, amíg az „Előző” mappa kiválasztásra nem kerül, majd nyomja meg a **OK** gombot.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**.
 - Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀▶** gombokat.

DivX-videofájl lejátszása

DivX videofájlokat lejátszhat CD-R/RW lemeztől, írható DVD-ről és USB-eszköztől.

- 1 Helyezzen be egy lemezt vagy csatlakoztasson USB-eszközt.
- 2 Válassza ki a forrást:
 - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
- 3 Válassza ki a lejátszandó fájlt, majd nyomja meg a **▶||** gombot.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶||**.
 - A feliratozás nyelvi beállításához nyomja meg a **SUBTITLE** gombot.



Megjegyzés

- Kizárólag az egység DivX-regisztrációs kódjával kölcsönzött vagy vásárolt DivX-videók lejátszására van lehetőség.
- Az .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass kiterjesztésű feliratozási fájlokat a rendszer támogatja, de ezek nem jelennek meg a fájlnavigációs menüben.
- A feliratozási fájl nevének meg kell egyeznie a videofájl nevével.

MP3-/WMA-fájlok lejátszása

Lehetősége van CD-R/RW lemezeiről, írható DVD-ről és USB-eszközről származó MP3/WMA/képfájlok lejátszására.

- 1 Helyezzen be egy lemezt vagy csatlakoztasson USB-eszközt.
- 2 Válassza ki a forrást:
 - Lemez esetén nyomja meg a **DISC** gombot.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg az **USB** gombot.
 - Megjelenik a tartalmat mutató menü.
- 3 Válasszon ki egy mappát/fájlt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza ki a lejátszandó fájlt, majd nyomja meg a **▶||** gombot.
 - A főmenübe való visszatéréshez nyomja meg a **▲** gombot egészen addig, amíg az „Előző” mappa kiválasztásra nem kerül, majd nyomja meg a **OK** gombot.
 - A lejátszás leállításhoz nyomja meg a **■** gombot.
 - Pillanatmegállítást, illetve újraindítást: **▶||**.
 - Az előző/következő fájlra való ugráshoz használja a **◀/▶** gombokat.

Lejátszásvezérlés

Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

- 1 Lejátszás közben a **REPEAT/PROGRAM** gombok ismételt használatával

kiválaszthatja az ismétlési lehetőséget vagy a véletlenszerű lejátszási módot.

- A normál lejátszáshoz való visszatéréshez, nyomja meg a **REPEAT/PROGRAM** gombokat, amíg a **[Repeat Off]** felirat meg nem jelenik.

A–B ismétlés (DVD,VCD, CD, MP3 és WMA)

- 1 Zene vagy videó lejátszása alatt nyomja meg az **REPEAT A-B** (A–B ismétlés) gombot a kezdőpontnál.
- 2 A végpontnál szintén nyomja meg az **REPEAT A-B** gombot.
 - ↳ A kiválasztott szakasz lejátszása ismétlődni kezd.
 - A lejátszás ismétlésének megszüntetéséhez nyomja meg ismét az **REPEAT A-B** gombot.



Megjegyzés

- Az A és B szakasznak egy fejezeten, illetve egy műsorszámon belül kell lennie.

Keresés előrefelé/visszafelé.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **◀/▶** (**◀◀** / **▶▶**) gombokat ismételten a keresési sebesség kiválasztásához.
 - A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg a **▶||** gombot.

Lejátszás folytatása a legutóbbi leállítási ponttól



Megjegyzés

- Ez a funkció csak a videolejátszásnál elérhető.

- 1 Leállítás üzemmódban, és ha a lemez nem lett eltávolítva, nyomja meg a **OK** gombot.

A folytatás mód megszakításához és a lejátszás teljes leállításához:

- 1 Leállítás üzemmódban nyomja meg a ■ gombot.

Lejátszási opciók

Lejátszási adatok megjelenítése

- 1 Lejátszás közben ismételtlen nyomja meg a **i** INFO gombot lejátszási adatok kiválasztásához.

Kép nagyítása, illetve kicsinyítése

- 1 Videolejátszás vagy képmegjelenítés alatt a **zoom** gomb többszöri megnyomásával nagyíthatja és kicsinyítheti a képet.
 - A nagyított képen való pásztázáshoz használja a ◀▶ és ▲▼ gombokat.

Váltás az audiocsatornára

Megjegyzés

- Ez a funkció csak a VCD/DivX lejátszás esetében elérhető.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **audio** gombot ismételtlen egy, a lemezen található audiocsatorna kiválasztásához.
 - Monó bal
 - Monó jobb
 - Sztereó

A képek megtekintésének lehetőségei

Diavetítés indítása képekből

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **options** gombot.
 - ↳ 12 indexkép megjelenítése.

- 2 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a **▶||** gombot a diavetítés elindításához.
 - Az előző vagy a következő képernyőképhez használja a következőket: ◀ / ▶.
 - Egy kép kiválasztásához nyomja meg a kurzorgombokat.
 - Az adott fénykép kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.

Képforgatás

- 1 Lejátszás közben a ▲/▼ gombokkal forgathatja el a képet az óramutató járásával ellentétesen / óramutató járásának megfelelő irányba.

A zenés diavetítés indítása

MP3-/WMA-zenefájlok és JPEG-fényképfájlok egyidejű lejátszása zenés diavetítés létrehozásához. Az MP3-/WMA- és a JPEG-fájlokat ugyanazon a lemezen illetve USB-eszközön kell tárolni.

- 1 Játsszon le MP3-/WMA-formátumú zenét.
- 2 Navigáljon a fényképeket tartalmazó mappához/albumhoz, és nyomja meg a **▶||** gombot a diavetítés elindításához.
 - ↳ Kezdetét veszi a diavetítés, és folytatódik egészen a fényképeket tartalmazó mappa vagy album végéig.
 - ↳ A hanganyag lejátszása a lemez végéig folytatódik.
 - ↳ A menübe való visszatéréshez nyomja meg a **menu/back** gombot.
- 3 Diavetítés leállításához nyomja meg a ■ gombot.
- 4 Diavetítés leállításához nyomja meg újra a ■ gombot.

6 Beállítások módosítása

- 1 Nyomja meg az **⏻** **OPTIONS** gombot.
- 2 Egy beállítási oldal kiválasztása.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **▶** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **◀** gombot.
 - A menüből az **⏻** **OPTIONS** gomb megnyomásával léphet ki.

Általános beállítások

Az **[General Setup Page]** beállításnál a következő lehetőségek beállítására van lehetősége:

[Disc Lock]

Adott lemezek lejátszáskorlátozás alá helyezése. Indítás előtt helyezze el a lemezt a lemeztálcán (maximum 40 lemez zárolása lehetséges).

- **[Lock]** – A hozzáférés korlátozása az aktuális lemezhez. A lemez zárolásához illetve lejátszásához jelszót kell megadni.
- **[Unlock]** – Összes lemez lejátszása.



Tanács

- A jelszó beállításához vagy megváltoztatásához lépjen a következő helyre: **[Preference Setup] > [Password]**.

[OSD Language]

Adja meg, milyen nyelvi beállítást részesít előnyben a TV-képernyőn megjelenítendő üzeneteknél.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

[Standby Mode]

Készenléti mód beállítása.

- **[Normal]** - energiafogyasztás <4 W.
- **[Low Power]** - energiafogyasztás <1 W. Ilyenkor azonban több ideig eltarthat a bekapcsolás.

[EasyLink]

Abban az esetben, ha a DVD-lejátszó HDMI CEC kompatibilis TV-hez/készülékhez van csatlakoztatva, a további készülékek vezérlése is ennek megfelelően történik.

Opció	Leírás
[One Touch Play]	A ▶ gomb megnyomásával a TV, és a készülék bekapcsol. A lemezlejátszás megkezdődik, ha van lemez a lejátszóban.
[System Standby]	A ⏻ gomb nyomva tartásával a csatlakoztatott HDMI CEC készülékek ezzel egyidejűleg készenléti módba váltanak. A funkció kikapcsolásához válassza a következőt: [Decline] .
[System Audio Control]	Amennyiben az audiorejátszás egy csatlakoztatott készülékről történik, az egység automatikusan a megfelelő audioforrásra kapcsol. A funkció bekapcsolásához válassza a következőt: [On] . Majd az [Audio Input Mapping] gombbal keresheti meg és rendelheti hozzá a csatlakoztatott készülékeket.
[Audio Input Mapping]	Az audiobemenet megfelelő hozzárendelésekor az egység automatikusan az audiorejátszó készülékre vált.



Megjegyzés

- Az EasyLink vezérlőket használatba helyezése előtt be kell kapcsolnia a HDMI CEC beállításokat a TV-n/ készülékeken. Tekintse meg TV/készülékek felhasználói kézikönyveit a további részletekért.

A Philips nem garantálja a 100%-os együttműködést minden HDMI CEC kompatibilis készülékkel.

[Display Dim]

A kijelző fényerejének be-/kikapcsolása.

[Screen Saver]

A képernyőkímélő megelőzi a TV-képernyő hosszan kitartott állókép okozta károsodását.

- [On]** - A képernyőkímélő bekapcsolása.
- [Off]** - A képernyőkímélő kikapcsolása.

[Sleep Timer]

Előre meghatározott idő elteltével automatikusan készenléti állapotba kapcsol.

- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins]** – válassza ki az azelőtt eltelt időt, hogy a készülék készenléti üzemmódba kapcsolna.
- [Off]** – alvó üzemmód kikapcsolása.

[DivX(R) VOD Code]

A DivX® regisztrációs kód megjelenítése.



Tanács

- Ez a DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a www.divx.com/vod webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amely regisztrálásra került.

Hang beállítása

Az **[Audio Setup Page]** beállításnál a következő lehetőségek beállítására van lehetőség:

[HDMI Audio]

Ha HDMI-kábelrel köti össze a készüléket a TV-vel, válasszon audiokimeneti beállítást a csatlakozáshoz.

- [On]** – a hang a TV-n és a csatlakoztatott készüléken is áthalad. Ha a lemez audioformátuma nem támogatott, a rendszer kétcsatornás (lineáris PCM) hangra egyszerűsíti azt.
- [Off]** – a TV-készülék audiokimenetének letiltása. A hang csak a készüléken keresztül halad át.

[Night Mode]

A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- [Off]** - kiválasztásával a térhangzás teljes dinamikatarományát élvezheti.
- [On]** – éjjel is nyugodtan nézzen DVD-filmeket.

Videó beállítása

Az **[Video Setup Page]** beállításnál a következő lehetőségek beállítására van lehetőség:

[TV Type]

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- [PAL]** – PAL színrendszerű TV-készülék esetén.
- [NTSC]** – NTSC színrendszerű TV-készülék esetén.
- [Multi]** – PAL- és NTSC-rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékekhez.

[TV Display]

A TV-formátum - a csatlakoztatott TV-készülék típusától függően - a képoldalarányt határozza meg.



4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3 képarányú TV-nél: teljes magasságú megjelenítés, a képszéle kétoldalt levágódik.
- **[4:3 Letter Box]** – 4:3 képarányú TV-nél: szélesvásznú megjelenítés, a képernyő alsó és felső szélén vastag fekete csíkkal
- **[16:9 Wide Screen]** – Szélesképernyős TV-nél: 16:9 képarányú megjelenítés.

[Progressive]

A progresszív pásztázási mód be-/kikapcsolása.

[Picture Settings]

A képek előre meghatározott színbeállításainak kiválasztása, vagy egyedi beállítás megadása.

- **[Standard]** – eredeti színbeállítás.
- **[Bright]** – élénk színbeállítás.
- **[Soft]** – meleg színbeállítás.
- **[Personal]** – színbeállítás testreszabása. Állítsa be a fényerőt, a kontrasztot, a színárnyalatot és a szín telítettségét.

[HDMI Video] – válasszon a TV-képernyő kapacitásával kompatibilis HDMI kimenő videofelbontást.

Opció	Leírás
[Auto]	A készülék megállapítja és automatikusan kiválasztja a legjobb támogatott videofelbontást.
[480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Válassza ki a TV-készülék által támogatott legjobb videofelbontást. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

[Closed Caption]

Feliratozás ki- illetve bekapcsolása.

- **[On]** – hangeffektek megjelenítése a feliratozásban. Csak feliratot tartalmazó lemez és a funkciót támogató TV-készülék esetén elérhető.
- **[Off]** – feliratozás kikapcsolása.

Felhasználói beállítások

Az **[Preference Page]** beállításnál a következő lehetőségek beállítására van lehetősége:

[Audio]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a lemez lejátszásához.

[Subtitle]

Válassza ki a kívánt nyelvi beállítást a feliratozáshoz.

[Disc Menu]

Válassza ki a menü nyelvét.



Megjegyzés

- Abban az esetben, ha az Ön által kiválasztott nyelv elérhető az adott lemez esetében, a lemez alapértelmezett nyelvbéllítése kerül kiválasztásra.
- Néhány lemeztípus esetében a feliratozás/audió nyelve csak a lemez menüjén keresztül módosítható.
- A menüben nem található nyelvek kiválasztásához használja a **[Others]** opciót. Ellenőrizze a felhasználói kézikönyv végén található Nyelvi kód listát, majd adja meg a megfelelő négyjegyű nyelvi kódot.

[Parental]

Korlátozza a hozzáférést az olyan lemezekhez, amelyek gyerekek számára nem megfelelőek. Az ilyen fajta lemezek az anyagokat osztályozással együtt kell rögzíteni.

- 1) Nyomja meg az **OK** gombot.
- 2) Válassza ki a szülői felügyelet szintjét, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3) Adja meg a jelszót a számbillentyűkkel.



Megjegyzés

- A **[Parental]** menüben beállított szint feletti lemezek lejátszásához meg kell adni a jelszót.
- A felügyeleti szintek országfüggőek. A lemez lejátszásának engedélyezéséhez válassza a „8”-as lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve az osztályozás, de a rögzítés során az osztályozást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.



Tanács

- A jelszó egyéni igény szerint beállítható illetve megváltoztatható (lásd: **[Preference Setup]** > **[Password]**).

[PBC]

Kapcsolja be vagy ki a VCD-/SVCD-lemezek tartalom menüjét a PBC (lejátszásvezérlés) funkcióval.

- **[On]** - index menü megjelenítése a lemez lejátszáshoz való betöltésekor.
- **[Off]** - a menü átugrása és lejátszás az első műsorszámtól.

[MP3/JPEG Nav]

A mappák vagy az összes fájl megjelenítésének kiválasztása.

- **[With Menu]** – az MP3-/WMA-fájlokat tartalmazó mappák megjelenítése.
- **[Without Menu]** – az összes mappa megjelenítése.

[Password]

Jelszó megadása vagy módosítása lezárt lemezekhez, és korhatáros DVD-k lejátszása.

- 1) A számgombok használatával a adja meg a 0000 értéket vagy a legfrissebb jelszavát a **[Old Password]** mezőben.
- 2) Adja meg az új jelszót a **[New Password]** mezőben.
- 3) Adja meg még egyszer az új jelszót a **[Confirm PWD]** mezőben.
- 4) A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.



Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó megadása előtt adja meg a „0000” értéket.

[DivX Subtitle]

Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.

[Standard]	Angol, ír, dán, észt, finn, francia, német, olasz, portugál, luxemburgi, norvég, (bokmål és nynorsk), spanyol, svéd, török
[Central Europe]	Lengyel, cseh, szlovák, albán, magyar, szlovén, horvát, szerb (latin átírás), román
[Cyrillic]	Fehérorosz, bolgár, ukrán, macedón, orosz, szerb
[Greek]	Görög
[Hebrew]	Héber



Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy a feliratfájl neve teljesen megegyezzen a film fájljának nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi”, akkor a szövegfájl „Movie.sub” vagy „Movie.srt” névre kell átnevezni.

[Version Info]

A készülék szoftververziójának megjelenítése.



Tanács

- Erre az információra szükség van, ha meg szeretné tudni, hogy a Philips weboldalon elérhető-e egy újabb szoftver, amit letölthet és telepíthet a készülékre.

[Default]

Visszaállítja a készülék gyári alapértelmezett beállításait, kivéve a **[Disc Lock]**, **[Password]** és **[Parental]** beállításait.

7 FM-rádióállomások behangolása

- 1 Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e, és teljesen kihúzta-e a készülékhez kapott FM-antennát.
- 2 Nyomja meg a **RADIO** elemet.
- 3 Nyomja le és tartsa nyomva a következőket: ◀/▶ (◀◀/▶▶).
- 4 Ha a frekvenciajelző megváltozik, engedje fel a gombot.
 - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.
- 5 További állomások behangolásához ismételje meg a 3–4. lépéseket.

Gyengén fogható állomás behangolása:

Nyomja meg ismételten a ◀/▶ (◀◀/▶▶) gombokat, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot egy előre beállított szám kiválasztásához és a beprogramozás elindításához.
- 2 Nyomja meg, és tartsa lenyomva két másodpercig a **REPEAT** vagy a **PROGRAM** gombot az önműködő beprogramozás aktiválásához.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) felirat jelenik meg röviden.

- ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
- ↳ Az utoljára beprogramozott rádióállomás lejátszása automatikusan megkezdődik.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 A **REPEAT/PROGRAM** gombokkal aktiválhatja a programozást.
- 3 A ◀/▶ gombokkal rendeljen hozzá egy 1 és 20 közötti számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg a **REPEAT/PROGRAM** gombokat a megerősítéshez.
 - ↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.
- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon el egy másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna behangolása

- 1 Nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot a kívánt előre beállított szám kiválasztásához.



Tanács

- A számbillentyűzettel közvetlenül is kiválaszthatja a tárolt állomást.

RDS-óra beállítása

Az állomás által sugárzott időjelet és az RDS-jelet együttesen használva automatikusan beállíthatja a készülék óráját.

- 1 Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
 - ↳ A készülék beolvassa az RDS-időt, és automatikusan beállítja az órát.



Megjegyzés

- A sugárzott időjel pontossága az időjelet sugárzó RDS-állomástól függ.

RDS-információk megjelenítése

Az RDS (rádióadatrendszer, Radio Data System) szolgáltatással FM-állomások jeleníthetnek meg kiegészítő információkat. RDS-állomás behangolásakor megjelenik az RDS-ikon és az állomás neve.

Az önműködő programozás használatakor a készülék az RDS-állomásokat programozza be először:

- 1 RDS-állomás behangolása
- 2 Nyomja meg többször az **i INFO** gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak).
 - ↳ Állomásnév
 - ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
 - ↳ Frekvencia

8 Hangerő és hanghatások állítása

Hangerő beállítása

- 1 Lejátszás közben a  +/- gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Hanghatás kiválasztása



Megjegyzés

- Egyszerre öbbféle hanghatást nem választhat ki.

Előre beállított hangzás kiválasztása

- 1 Lejátszás közben a **SOUND** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
 - **[CLASSIC]** (Koncert)
 - **[ROCK]** (Akció)
 - **[Sport]** (Játék)
 - **[Lounge]** (Dráma)
 - **[Night]**

Surround hanghatás kiválasztása

DVS (Dolby Virtual hangsugárzó) technológia egy lenyűgöző 5.1 csatornás hangélményt nyújt mindössze két hangsugárzóból. Ideális szórakoztatási megoldást nyújt kis helyeken is, ahol több hangsugárzó elhelyezése nehézséget okoz.

- 1 Lejátszás közben a **SURROUND** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki a surround hanghatást.

Magas/mély hangszintek beállítása.

- 1 Nyomja meg a **TREBLE** vagy az **BASS** gombot.
- 2 5 másodpercen belül a  +/- gomb megnyomásával beállíthatja a magas hangok vagy mély hangok szintjének beállítására.

Hang némítása

- 1 Lejátszás közben a  gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

9 Egyéb jellemzők

Egyéb eszközök csatlakoztatása

Külső audiolejátszó hallgatása

Az egység lehetőséget nyújt audiolejátszóról történő zenehallgatásra is.

- 1 Az audiolejátszó csatlakoztatása.
 - Vörös/fehér hangkimeneti aljzatokkal rendelkező audiolejátszók esetében:
Csatlakoztasson egy vörös/fehér audiokábelt (nem tartozék) az audiolejátszó hangkimenetének **AUX IN L/R** aljzataiba.
 - Fejhallgató-csatlakozóval rendelkező audiolejátszók esetében:
Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiokábelt (nem tartozék) az a fejhallgató-csatlakozóba és audiolejátszó **MP3 LINK** csatlakozójába.
 - Optikai csatlakozóval rendelkező audiolejátszók esetében:
Csatlakoztasson egy optikai kábelt (nem tartozék) az **OPTICAL IN** aljzatba, és az audiolejátszó optikai kimeneti aljzatába.
- 2 Az AUDIO SOURCE vagy MP3 LINK forrás kiválasztása.
- 3 Az audiolejátszó indítása.

10 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X60+120 W RMS
Válaszfrekvencia	20 -20000 Hz, ± 3 dB
Jel-zaj arány	>67 dB
AUX-bemenet	500 mV RMS 20 kohm

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Videodekódolás	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12 bit
Jelrendszer	PAL / NTSC
Videoformátum	4:3 / 16:9
Video H/Z	>48 dB
Audió DAC	24 bit / 96 kHz
Teljes harmonikus torzítás	<1% (1 kHz)
Frekvenciaátvitel	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
H/Z arány	>67 dBA

Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Hangolórács	50 KHz
Érzékenység - Mono, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>50 dB

Hangsugárzók

Hangsugárzó impedanciája	2x8 ohm + 8 ohm
Hangsugárzó-meghajtó, mélynyomó	8''-es mélynyomó
Hangsugárzó-meghajtó, mélynyomó	3''-es mélynyomó
Hangsugárzó-meghajtó, magassugárzó	19 mm-es magassugárzó
Érzékenység - Mélynyomó	>84 dB/m/W ± 4 dB/m/W
- Mélynyomó/ Magassugárzó	>82 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Általános információk

Tápfeszültség	220- 230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	Főegység: 50 W; Mélynymó: 100 W
Normál készenléti üzemmód energiateljesítményfelhasználása	< 4 W
Alacsony készenléti üzemmód energiateljesítményfelhasználása	1 W
kompozit videokimenet	1,0 Vcs-cs, 75 ohm
Optikai bemenet	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp, 75 ohm
HDMI (CEC) kimenet	1.3a
USB Direct	Version 2.0
Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	260 x 140 x 95 mm
- Hangsugárzók	310 x 120 x 95 mm
- Vezeték nélküli mélynymó doboz (Sz x Ma x Mé)	170 x 430 x 340 mm
Tömeg	
- Csomagolással	13 kg
- Főegység	1 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 0,8 kg
- Vezeték nélküli mélynymó doboz	6 kg

Támogatott lemezformátumok

- Digitális videolemezek (DVD-k)
- Videó CD-lemezek (VCD-k)
- Szuper videó CD-lemezek (SVCD-k)
- Újraírható digitális videolemezek (DVD+RW)
- CD-lemezek (CD-k)
- Képfájlok (Kodak, JPEG) CDR(W) formátumban
- DivX(R) lemez CD-R(W) formátumban:

- DivX 3.11, 4.x és 5.x verzió
- WMA

Támogatott MP3 CD-formátumok:

- ISO 9660
- Zeneszám/albumnév maximális hossza: 12 karakter
- Zeneszám és albumok maximális száma: 255.
- Beágyazott könyvtárak maximális száma: 8 szint.
- Albumok maximális száma: 32.
- MP3-zeneszámok maximális száma: 999.
- MP3-lemeznél támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- MP3-lemeznél támogatott bitsebességek: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- A következő fájlok formátuma nem támogatott:
 - Pl. *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Album, tétel neve nem angol nyelven
 - Joliet formátumban rögzített lemezek
 - MP3 Pro formátum és MP3 ID3 címkével

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- – USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- - USB flash lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 bájt)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat

- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 bájt)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmazznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

11 Hibaelhárítás



Vigyzat

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.Philips.com/support). Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips, képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység hálózati kábele megfelelően van csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs kép

- Ellenőrizze a videocsatlakozást.
- Kapcsolja a TV-készüléket a megfelelő videobemeneti csatornára.
- A progresszív pásztázás aktív, de a TV-készülék nem támogatja a funkció használatát.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz és a készülék nem kompatibilisek. Próbálkozzon másik eszközzel.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

HDMI-csatlakozásnál nem látható kép.

- Ellenőrizze, hogy nem hibás-e a HDMI-kábel. Cserélje ki a HDMI-kábelt.
- Amennyiben ez történik a HDMI-videofelbontás megváltoztatásakor, válassza ki a megfelelő felbontást, amíg a kép meg nem jelenik.

A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a lemez felirattal ellátott oldala kifelé néz-e.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Fekete-fehér vagy torz kép

- A lemez nem egyezik a TV színrendszer-szabványával (PAL/NTSC).
- Enyhe képtorzulás néha előfordulhat. Ez nem utal meghibásodásra.
- Tisztítsa meg a korongot.
- A kép a progresszív pásztázás beállítása közben újra eltorzulhat.

A TV-képernyő képoldalaránya nem módosítható; akkor sem, ha a felhasználó állította be a TV kijelzési formátumát.

- A betöltött DVD-lemezek képméretaránya rögzített.
- Egyes TV-ken nem módosítható a képoldalarány.

Nincs hang vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e a vezeték nélküli mélynyomót.

Nem működik a távvezérlő

- A funkciógombok használata előtt válassza ki a megfelelő forrást a távvezérlővel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemeket.

- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

Nem lehet lejátszani a lemezt

- Helyezzen be egy olvasható lemezt, úgy, hogy a felirattal ellátott oldala kifelé nézzen.
- Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert és a régiókódot. Ellenőrizze, hogy a lemezen vannak-e esetleg karcolások vagy foltok.
- A rendszerbeállítás menüből való kilépéshez nyomja meg a  **OPTIONS** gombot.
- Kapcsolja ki a szülői felügyeleti jelszót, vagy módosítsa a lemez besorolását.
- Nedvesség csapódott le a rendszer belsejében. Vegye ki a lemezt, és kb. egy órán keresztül hagyja bekapcsolva a rendszert. Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

A vezeték nélküli kapcsolat nem működik.

- Állítsa be a vezeték nélküli kapcsolatot manuálisan (lásd: 'A vezeték nélküli kapcsolat manuális létrehozása', 17. ezen az oldalon:).

Nem lehet kiválasztani a progresszív pásztázás funkciót

- Győződjön meg róla, hogy a komponens videó mód beállítása **[YUV]**.

HDMI-csatlakozásnál nem hallható hang.

- Előfordulhat, hogy nem hallható hang, ha a csatlakoztatott készülék nem HDCP-kompatibilis vagy csak DVI-kompatibilis.

A hang illetve a feliratok nyelve nem állítható be

- A hang illetve a feliratok nem több nyelven kerülnek fel a lemezre.
- A hang illetve a feliratok nyelvi beállítása le van tiltva a lemezen.

12 Függelék

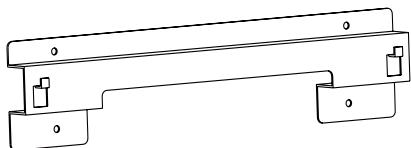
Falra szerelés



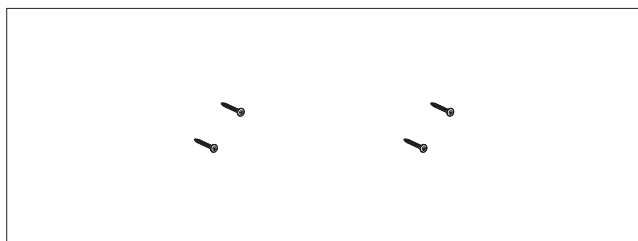
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! A biztonságos falra szerelésről kérje szakember véleményét.
- Sérülésveszély! A fali furatok elkészítésekor ügyeljen arra, hogy ne okozzon kárt a gáz-, víz- vagy elektromos vezetékekben.

A mellékelt szerelőkészlet tartalma



1 db fali tartószerkezet a főegység és a hangszórók számára



4 db csavar

További kellékek

- Elektromos fúrógép
- Csavarhúzó
- Ceruza

A főegység és a hangszórók felszerelése

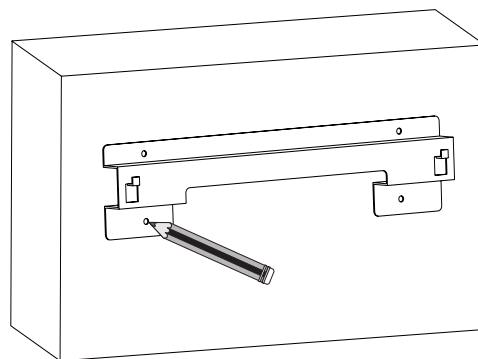


Vigyázat

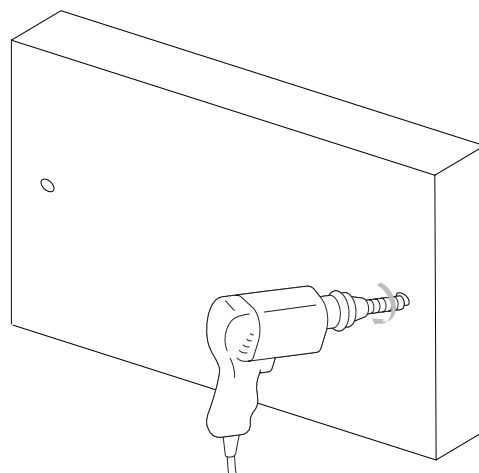
- Keressen megfelelő helyet a felszereléshez, és hozza létre a szükséges fizikai és vezeték nélküli csatlakozásokat.
- A főegységet és a hangszórókat csak tömör betonból vagy gipszkartonból készült falra szerelje fel!

A főegységet és a hangszórókat a mellékelt tartószerkezet segítségével szerelheti a falra.

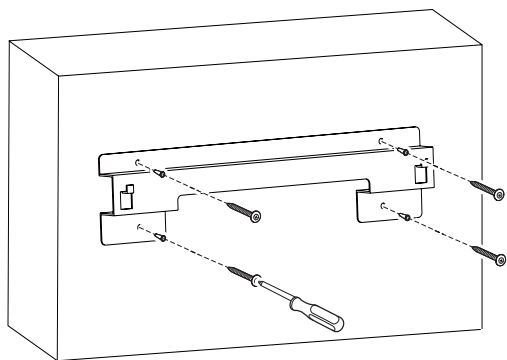
1 Igazítsa a tartószerkezetet a kiválasztott helyre a falon. Ceruzával jelölje meg a furatok helyét.



2 Készítse el a furatokat a megjelölt helyeken.



3 4 db mellékelt csavarral rögzítse a fali tartószerkezetet a falhoz.



- 4** Függessze a főegységet és a hangszórókat a helyükre.

